

1

ٹیکس کا اعلان کیا ہے؟

یہ ایک اعلامیہ ہے جو الیکٹرانک طور پر انڈیپنڈنٹ اتھارٹی فار پبلک ریونیو (AADE - www.aaade.gr) کی ویب سائٹ پر جمع کرایا جاتا ہے، جہاں گزشتہ ٹیکس سال کے دوران حاصل کی گئی یا برقرار رکھی گئی آمدنی اور اثاثوں کی رپورٹ (نیچے پوائنٹ 2 دیکھیں) کی ضرورت ہوتی ہے۔ سالانہ بنیاد پر۔ یہ طریقہ کار اس لیے انجام دیا جاتا ہے تاکہ ہر فرد کی آمدنی اور اثاثوں (گاڑی، جائیداد وغیرہ) کی بنیاد پر ٹیکس کی رقم کا حساب لگایا جاسکے۔

2

ٹیکس ڈیکلریشن کس کو جمع کرانا ہے؟

یونان میں رہنے والے، 18 سال کی عمر کو پہنچنے والے، اور پچھلے ٹیکس سال (جنوری سے دسمبر) کے دوران یونان میں رہنے والے کسی بھی فرد کے ذریعے ٹیکس ڈیکلریشن جمع کرانا ضروری ہے۔ اس بات کو اجاگر کرنا بھی اہم ہے کہ جن لوگوں کی کوئی آمدنی نہیں ہے، یا ایک مقررہ رہائش گاہ ہے ان کے لیے بھی ٹیکس جمع کرانے کی ضرورت ہے

3

آپ کو ٹیکس ڈیکلریشن جمع کرانے کی ضرورت کیوں ہے؟

سب سے پہلے، کیونکہ یہ لازمی ہے۔ دوم، ٹیکس ڈیکلریشن جمع کروانا، یہ ثابت کرنے میں مدد کرتا ہے کہ کوئی جمع کرانے کے سال تک یونان میں مقیم ہے۔ آخر میں، ٹیکس ڈیکلریشن جمع کروانا دیگر کاموں میں سہولت فراہم کرتا ہے، جیسے کہ بینک اکاؤنٹ کھولنا، فائدے کے لیے درخواست دینا، پبلک سیکٹر کے ساتھ ڈیل کرنا اور خدمات تک رسائی کو قابل بنانا ہے۔

4

ٹیکس ڈیکلریشن جمع کرانے کی آخری تاریخ کب ہے؟

ٹیکس ڈیکلریشن جمع کروانا عام طور پر اپریل اور جون کے آخر کے درمیان کیا جاسکتا ہے۔

5

اگر آپ ایک سال تک ٹیکس ڈیکلریشن جمع نہیں کراتے ہیں یا آخری تاریخ کے بعد جمع کراتے ہیں تو کیا ہوتا ہے؟

دونوں صورتوں میں آپ پر 100 یورو جرمانہ عائد کیا جائے گا۔ آپ بینیفٹ کے لیے درخواست دینے کے بھی حقدار نہیں ہو سکتے۔

6

ٹیکس ڈیکلریشن جمع کرانے کے لیے مجھے کس چیز کی ضرورت ہے؟

آپ کو TAXISnet کوڈز، ایک ٹیکس شناختی نمبر (AFM (VAT، ایک سوشل سیکیورٹی نمبر (AMKA یا PAYPAA) اور کسی بھی زیر کفالت (بچے اور شریک حیات) کے ذاتی ڈیٹا کی ضرورت ہوگی۔

7

ٹیکسیز نیٹ کوڈز کیا ہے؟

یہ ہر فرد کے لیے منفرد کوڈز ہوتے ہیں، جس میں ایک صارف نام اور پاس ورڈ ہوتا ہے جو مختلف معلوماتی نظاموں میں لاگ ان کرنے کے لیے استعمال ہوتا ہے۔ TAXISnet کوڈ جاری کرنے کے لیے، آپ کے پاس ایک AFM (VAT) نمبر، ایک ٹیلی فون نمبر اور ایک فعال ای میل پتہ ہونا ضروری ہے۔ یہ ضروری ہے کہ اپنے TAXISnet کوڈز کو ضائع نہ کریں اور دوسروں کے ساتھ ان کا اشتراک نہ کریں کیونکہ وہ ذاتی ڈیٹا ہیں۔

8

AFM کیا ہے؟

AFM (VAT) نمبر یا ٹیکس شناختی نمبر، ایک منفرد نمبر ہے جو ٹیکس حکام کی جانب سے ہر اس فرد کے لیے جاری کیا جاتا ہے جو 18 سال کی عمر کو پہنچ چکا ہے اور یونان میں مقیم ہے، تاکہ تمام مالیاتی، انشورنس اور اکاؤنٹنگ خدمات کو ریکارڈ کیا جا سکے۔ یہ سب سے ضروری نمبر سمجھا جاتا ہے جو ہر رہائشی کے پاس ہونا چاہیے، کیونکہ یہ تقریباً تمام سروسز تک رسائی کی ضرورت ہے۔

9

ٹیکس ڈیکلریشن جمع کرانے کے لیے مجھے کہاں جانا چاہیے؟

آپ کے پاس دو آپشن ہیں۔ سب سے پہلے ایک پرائیویٹ اکاؤنٹنٹ کے پاس جانا ہے، جہاں آپ کو ایک ادا کرنا پڑے گا۔ فیس (سب سے عام رقم €30 ہے) اس سروس کے لیے جو وہ فراہم کریں گے۔ دوسرا آپشن یہ ہے کہ کسی غیر سرکاری تنظیم (این جی او) کا دورہ کریں جہاں ایک اکاؤنٹنٹ ہو اور فائدہ اٹھانے والوں کے لیے تمام خدمات مفت ہوں۔

10

ٹیکس ڈیکلریشن جمع کرانے کے بعد نتیجہ۔

اپنا ٹیکس ڈیکلریشن جمع کروانے کے بعد، آپ کو AADE کی جانب سے ٹیکس کلیئرنس نوٹس موصول ہوگا جو آپ کے ٹیکس ڈیکلریشن کا نتیجہ دکھائے گا۔ ٹیکس ڈیکلریشن جمع کرانے کے بعد تین نتائج ہیں: صفر، ڈیبٹ اور کریڈٹ۔ جب نتیجہ صفر ہوتا ہے، تو اس کا مطلب ہے کہ آپ کو اضافی ٹیکس ادا کرنے کی ضرورت نہیں ہے، جب نتیجہ ڈیبٹ ہوتا ہے تو آپ کو اضافی ٹیکس ادا کرنا ہوگا، جہاں ادائیگی 8 مساوی قسطوں میں براہ راست بینک میں پیش کرکے کی جانی ہے۔ ٹیکس کا اعلان یا ای بینکنگ کے ذریعے۔ آخر میں، کریڈٹ کے نتیجے کا مطلب ہے کہ آپ کو ٹیکس ریٹرن موصول ہوگا۔ ٹیکس ریٹرن وصول کرنے کے لیے آپ کے پاس ایک بینک اکاؤنٹ نمبر ہونا ضروری ہے - IBAN۔

11

آپ کو کام کرنے والے سال کے دوران کن چیزوں پر توجہ دینی چاہیے؟

ہر ملازم کو اس سال کے لیے جس میں وہ کام کرتے ہیں، جرمانے کی ادائیگی سے بچنے کے لیے اپنے بینک کارڈ کا استعمال کرتے ہوئے اپنی آمدنی کا 30% خرچ کرنا ہوگا۔

12

ذاتی ڈیٹا کی تبدیلی۔

دفتر مالیاتی اطلاع دہید یعنی ادارہ D.O.Y شما باید A.D.E.T. در صورت تغییر محل سکونت یا تغییر شماره مالیات منطقه ای کہ در آن زندگی می کنید را . همچنان آدرس منزل شما به صورت الکترونیکی از سامانه قابل تغییر است (TAXIS net) تاکسنیت . یا دفتر مالیاتی کہ به آن تعلق دارید از نزدیک رفته اطلاع دہید D.O.Y باید به A.D.E.T. اما برای تغییر شماره

کسی بھی اضافی معلومات کے لیے، یا کسی اور چیز کے لیے جس کی آپ کو ضرورت ہو، آپ ہم سے اس نمبر پر رابطہ کر سکتے ہیں:

 **Athens Solidarity Center**
2 Domokou str., Athens
 Tel. +30 210 82 20883
 athens@solidaritynow.org

 **Thessaloniki Solidarity Center**
25D I.Koletti str., Thessaloniki
 Tel. +30 2310 555263-4-6
 hebluecenter@solidaritynow.org